KOHESI GRAMATIKAL DAN LEKSIKAL DALAM GENRE NARASI "BATU BELAH"

Siti Meutia Sari

Dosen Pendidikan Bahasa Inggris FKIP-UGN Padangsidimpuan

Abstract

This article focused on grammatical and lexical cohesion found in Malay narrative of Batu Belah. This article also determined the most dominant cohesion in the text.

In undertaking data analysis technique on this article, quantitative analysisi was used. Systemic Functional Linguistics was applied in this article to show cohession is a semantic relation between one sentence to another.

This article showed that Gram-matical Cohession of reference cohession to a sum of 37 pieces (58,7%),conjunction cohession as 20 pieces (31,7%) and ellipsis cohession as 6 pieces (9,5%).While Lexical Cohession such Repetition as 6 pieces (60 %), antonym 2 (20%), and meronim 2 (20 %). Thus, in this article the lexical co-hession is more dominant than the gra-mmatical cohession.

Key words: Kohesi Gramatical, Genre Narasi

Abstrak

Artikel ini berfokus pada kohesi gramatikal dan leksikal yang ditemukan dalam cerita narasi Melayu "Batu Belah". Artikel ini juga menentukan kohesi paling dominan dalam teks.Dalam melakukan teknik analisis data pada artikel ini, digunakan analisis kuantitatif.

Artikel ini menerapkan Linguistik Fungsional Sistemik yang bertujuan untuk menunjukkan kohesi yaitu hubungan semantik antara satu kalimat dengan kalimat lainnya.

Artikel ini menunjukkan bahwa kohesi grammatikal referensi menjadi sejumlah 37 kata (58,7%), kelompok gabungan sebanyak 20 kata (31,7%) dan elipsis kohesi sebanyak 6 buah (9,5%). Sementara Pengulangan Kohesi Leksikal sebanyak 6 kata (60%), antonim 2 kata (20%), dan meronim 2 kata (20%). Jadi, dalam artikel ini kohesi leksikal lebih dominan daripada kohesi gramatikal.

Kata kunci: Kohesi Gramatikal, Teks Narasi

PENDAHULUAN

Kridalaksana (1984) mengatakan bahwa wacana adalah satuan terlengkap; dalam hierarki gramatikal merupakan satuan gramatikal tertinggi atau terbesar. Wacana ini direalisasikan dalam bentuk karangan yang utuh (novel, buku, seri ensiklopedia, dan sebagainya), paragraf, kalimat, atau kata yang membawa amanat lengkap.

Wacana dapat dikaji dengan menggunakan berbagai teori dan pendekatan antara lain dengan

Teori Analisis Wacana. Analisis wacana berkembang dari menganalisis suatu unit kalimat sampai kepada yang lebih besar dari kalimat yaitu berupa genre (ragam teks) seperti cerita pendek, percakapan, novel, puisi, legende, fabel, dan sebagainya.

Djajasudarma (1993:24-5) dalam Arfanti (20-02:4) mengatakan bahwa untuk dapat memahami wacana dengan baik, diperlukan pengetahuan dan penguasaan kohesi yang baik pula, yang tidak saja bergantung pada pengetahuan tentang kaidahkaidah bahasa, tetapi juga kepada pengetahuan dalam mengetahui realistas. Kohesi adalah keserasian hubungan antara unsur yang satu dengan yang lainnya dalam wacana sehingga terciptalah pengertian yang apik atau koheren (Moelyono, (1988-:343) dalam Arfanti, (2002:4)).

Makalah ini mencoba menganalisis kohesi yang terdapat dalam karya sastra lisan Melayu Serdang. Selain itu juga hendak mendeskripsikan bentuk kohesi yang menjadi penaut dongeng Batu Belah. Bentuk kohesi dalam genre narasi Batu Belah perlu di analisis mengingat dua hal. Pertama, untuk menyatakan ciri pemakaian bentuk kohesi pada genre narasi. Kedua, untuk mendeskripsikan potensi yang ada baik secara analisis kohesi gramtikal maupun analisis leksikal dalam genre narasi.

Pertimbangan pemilihan objek kajian genre ini berdasarkan pada pentingnya unsur-unsur pendidikan dan moral yang terkandung di dalam genre narasi seperti kejujuran, kepemimpinan, kesetiaan. Atas pertimbangan tersebut, diharapkan dapat membangkitkan nilai-nilai moral para generasi penerus untuk mencintai karya-karya tradisi lisan yang saat ini mulai ditinggalkan. Selain itu, berdasarkan teori Linguistik, khususnya kajian kohesi dapat diterpakan keada berbagai genre diantaranya cerita rakyat Melayu Serdang dan kajian sejenis ini belum ada dilakukan di kota Medan ini. Mengingat tiga pertimbangan di atas, penulis merasa berkewajiban untuk mengangkat genre narasi Batu Belah sebagai kajian ilmiah.

Landasan Teori

Landasan Teori yang digunakan dalam makalah ini adalah Halliday dan Hasan (1980) yang menyebut bahwa alat untuk menautkan makna antar klausa adalah kohesi. Kohesi menurut Haliday dan Hasan (1976:4), bersifat semantis. Konsep itu mengacu pada hubungan yang terdapat di dalam teks yang menentukannya sebagai teks. Kohesi sangat berbeda dengan struktur informasi dalam suatu teks. Kohesi bersifat potensial untuk menghubungkan suatu elemen dengan elemen lainnya dalam suatu teks. Oleh karena itu, kohesi merupaka bagia dari komponen teks salam sistem linguistik.

Moeliono, (1990) sejalan dengan pendapat Haliday dan Hasan mengenai kohesi, menurutnya kohesi adalah hubungan anatara satu-satuan bahasa melalui unsur-unsur pengikat dalam wacana.

Lebih lanjut Haliday dan Hasan (1980) menjelaskan bahwa kohesi sebagai alat penaut formal antar klausa terbagi atas 2 bentuk yakni kohesi gramatikal dan kohesi leksikal. Kohesi leksikal terdiri dari dua kategori yakni reitrasi dan kolokasi. Reitrasi terbagi lagi menjadi kategori repetisi, sinonimi, superordinat, dan general word 'kata umum'. Sementara kohesi gramatikal terbagi atas empat golongan; referensi, substitusi, elipsis, dan konjungsi.

Dalam makalah ini, teori kohesi akan diterapkan pada *genre* narasi Melayu yang berjudul Batu Belah. Martin (1984 dalam Ganie 2008:9), mendefinisikan *genre* sebagai bagian dari budaya suatu kegiatan yang bertahap, berdasarkan sasaran, aktifitas bertujuan di mana penutur melibatkan diri sebagai anggota dari budaya itu sendiri. *Genre* terbagi atas dua jenis utama yakni genre cerita (seperti narasi, anekdot, kisah) dan *genre* faktual (seperti eksposisi, deskripsi, prosedur, diskusi), Ganie (20-08:9). Menurut Sinar (2004) secara umum struktur skematika *genre* adalah pendahuluan, pertengahan, dan penutup.

Beberapa kajian terdahulu yang menjadi inspirasi dan dorongan terhadap makalah ini, adalah sebagai berikut :1) Mahriyuni (2000) tentang kohesi gramatikal dan leksikal dalam teks narasi dan argumentasi dalam bahasa Perancis. Hasil temuan ini adalah pada teks narasi bentuk kohesi yang dominan adalah pronomina orang ketiga tunggal, determiner posesif dan konjungsi, sedangkan pada argumentasi bentuk kohesi yang dominan adalah pronomina orang ketiga tunggal, pronomina orang tak tentu, determiner posesif, konjungsi penambahan, dan sebab akibat.2). Yulia Arfanti (2002) tentang kohesi pada tiga cerita rakyat Melayu Serdang yang berjenis legenda, mite, dan dongeng. Penelitian ini menemukan alat kohesi gramatikal lebih dominan daripada kohesi leksikal. Jenis alat kohesi gramatikal yang paling dominan di dalam ketiga teks itu adalah alat perujuk kohesi pronomina endoforik. 3). Jurita Erdaning (2004) juga tentang kohesi dalam hikayat Deli. Hasil penelitan ini menyatakan bahwa jenis kohesi gramatikal yang lebih dominan dalam hikayat Deli adalah konjungsi. Sedangkan kohesi ulangan merupakan jenis kohesi yang paling dominan dalam kohesi leksikal.4). Tinurmala Hutahaean (2005) tentang frekwensi kemunculan kohesi perujuk, kohesi elipsis, kohesi konjungsi, dan kohesi leksikal dalam empat belas tajuk rencana harian Kompas. Penelitian tersebut menemukan kemunculan kohesi perujuk, kohesi elipsis, kohesi konjungsi, dan kohesi leksikal dalam tajuk rancana harian Kompas. Dari keempat alat kohesi yang ditemukan tersebut, kohesi konjungsi merupakan alat kohesi yang paling dominan dibandingkan alat kohesi lainnya. Sedangkan kohesi perujuk dan kohesi elipsis merupakan alat kohesi yang paling tidak dominan.

Persamaan penelitian ini dengan keempat penelitian terdahulu dapat dilihat pada hasil penelitian Mahriyuni (2000) dan Arfanti (2002) yang menyatakan bahwa alat perujuk jenis pronomina merupakan jenis yang paling dominan dalam hasil penelitian keduanya.

Perbedaan makalah ini dengan Mahriyuni adalah, Mahriyuni menggunakan teks narasi dan argumentasi bahasa Perancis sebagai objek kajiannya. Sedangkan perbedaan makalah ini dengan Arfanti terletak pada jumlah dan judul objek yang dianalisis.

Metode Penelitian

Metode Penvediaan Data

Metode penyediaan data yang digunakan adalah metode dasar pengamatan kemudian dilanjutkan dengan metode pencatatan. Hal ini dilakukan karena sumber data yang digunakan telah dibukukan, dengan kata lain sebagai sumber data tertulis.

Sumber Data

Data yang digunakan dalam makalah ini berjudul Batu Belah oleh T. Mahmudin Nizam dalam Sinar (2010:72). Batu Belah ini berkisah tentang mak Siti dan pak Abu, sebuah keluarga yang sangat merindukan kehadiran seorang anak di dalam kehidupan mereka. Penantian keluarga ini akhirnya berakhir ketika suatu hari mak Siti hamil dan melahirkan seorang putri cantik dan diberi nama Kamala. Kamala sangat dimanja, apapun permintaanya selalu dituruti tetapi dia tidak mau membantu kedua orangtuanya. Setelah pak Abu meninggal, Kamala tidak juga mau membantu ibunya bekerja. Hal ini membuat hati mak Siti sedih sekali. Suatu hari mak Siti berdoa di hadapan sebuah batu besar

agar membelah, ketika batu belah itu terbuka, mak Siti masuk ke dalamnya dan ditelan batu.

Metode Analisis Data

Metode yang digunakan dalam makalah ini adalah pendekatan textual atau dikenal dengan textual approach dengan menganalisis naskah tanpa memperhatikan pendekatan-pendekatan lainnya (Hardjana, (1980:28) dalam Arfanti, (2002:24)). Dengan demikian penelitian ini dapat juga disebut sebagai penelitian deskriptif karena bertumpu pada penidentifikasian kohesi secara khusus.

Di dalam penganalisisan data, dilakukan beberapa tahap, yakni:

- Membaca wacana Batu Belah sebagai sumber data dengan cermat.
- Mencetak miringi klausa-klausa yang terdapat di dalam wacana tersebut yang berbentuk kohesi
- Mengumpulan data-data yang telah ditandai tersebut dengan cara emberikan kode pada masing-masing paragraph
- Mengidentifikasi alat-alat kohesi gramatikal da leksikal selanjutnya menglasifikasi pemarkah kohesi gratikal dan leksikal
- 5. Menghitung frekuensi pemunculan alat kohesi
- Mengkonversi frekuensi pemunculan ke dalam persentase untuk menetapkan tingkat keominanan bentuk kohesi.

Analisis Data dan Pembahasan Klasifikasi dan Frekuensi Pemakaian Alat Kohesi pada Teks Batu Belah

Berdasarkan hasil analisis data dalam genre narasi Batu Belah terdapat dua alat kohesi, yaitu kohesi gramatikal dan kohesi leksikal seperti di bawah ini :

Tabel 1

No	Instansiasi	Alat Kohesi			
1	Dahulu kala ada sepasang suami istri	Dahulu kala: konjungsi waktu sepasang suami istri: perujuk			
2	yang kehidupan mereka sangat sederhana	yang: konjungsi tambahan sangat sederhana: perbandingan superlatif mereka: pronomina			
3	Mereka tinggal di sebuah dusun	mereka: pronomina di : penunjuk lokasi			
4	yang terpencil.	terpencil: perbandingan superlatif yang: konjungsi tambahan			
5	Suaminya bernama Pak Abu	-nya: pronomina			
6	kerja <i>nya</i> mencari rotan	-nya: pronomina			
7	Istrinya bernama mak Siti	-nya: repetisi -nya: pronomina			
8	Ø bekerja menganyam tikar	Ø : elipsis			
9	Mereka belum mempunyai keturunan	mereka: pronomina			
10	padahal diinginkannya	padahal: konjungsi tambahan -nya: pronomina			
11	Pada suatu hari sang istri bermimpi	Pada suatu hari: konjungsi waktu sang istri: penunjuk artikel			
12	Ø berjumpa nenek-nenek	Ø : elipsis			
13	Oh, siapakah nenek	nenek:repetisi			
14	kata mak Siti	mak Siti : pronomina			
5	"Aku seorang pengembara	Aku :pronomina			
16	"dan aku tahu	dan : konjungsi tambahan aku : repetisi			
17	apa yang mak Siti susahkan,"	yang: konjungsi tambahan			
18	kata nenek	nenek : repetisi			
19	"Jangan kuatir	jangan: konjungsi tambahan			
20	sebentar lagi engkau akan mempunyai anak"	sebentar lagi: konjungsi waktu engkau: pronomina			
21	dan tiba-tiba nenek itu menghilang	dan tiba-tiba: konjungsi tambahan itu: penunjuk jauh			
22	Beberapa waktu kemudian badan mak Siti membesar	Beberapa waktu kemudian: konjungsi waktu			
23	Ø hamil.	Ø: elipsis			
24	Pada waktunya lahir seorang putri	Pada waktunya : konjungsi waktu			

25	yang sangat cantik.	sangat cantik: perbandingan superlatif				
26	Dan diberi nama Kamala	Dan: konjungsi tambahan				
27	Sangking sayangnya pada putrinya	sangking sayangnya: perbandingan superlatif -nya: pronomina				
28	segala apa yang diminta putrinya	segala: perbandingan superlatif putrinya: repetisi				
29	Kamala tidak pernah membantu orang tua <i>nya</i> .	-nya: pronomina				
30	Suatu ketika suami mak Siti meninggal dunia	Suatu ketika: konjungsi waktu				
31	Mak Siti sedih	sedih: perbandingan positif				
32	dan bekerja keras sendiri.	dan : konjungsi tambahan keras: perbandingan posisitif				
33	Kamala tidak mau membantu ibu <i>nya</i> .	-nya: pronomina				
34	Akibat kecapaian	Akibat: konjungsi konsekuensi				
35	Mak Siti jatuh sakit	sakit : perbandingan posisitif				
36	"Kamala, bantu emaklah	emaklah: penunjuk artikel				
37	Hati mak Siti sedih sekali	sedih sekali: perbandingan superlatif				
38	Ketika hujan turun deras sekali	ketika: konjungsi waktu deras sekali: perbandingan superlatif				
39	mak Siti beranjak	mak Siti : repetisi				
40	Ø pergi ke luar.	Ø: elipsis ke luar: penunjuk lokasi				
41	Dia berlari ke arah Batu Belah.	Dia: pronomina ke arah : penunjuk lokasi				
42	Anaknya menyusul mak Siti.	-nya: pronomina				
43	Mak Siti berdo'a di depan Batu Belah	<i>Di depan</i> : penunjuk lokasi				
44	agar dimakan Batu itu.	agar : konjungsi konsekuensi itu : penunjuk jauh				
45	Dan mak Siti masuk ke dalam	Dan: konjungsi tambahan ke dalam: penunjuk lokasi				

46	Anak <i>nya</i> menyadari kesalahan <i>nya</i> .	-nya: pronomina -nya: pronomina		
47	Dan Ø menangis	Dan : konjungsi tambahan Ø : elipsis		
48	Ø menyesali dirinya.	dirinya: pronomina Ø : elipsis		

Kohesi Gramatikal

Dari hasil analisis di atas, dapat diperoleh frekuensi pemakaian alat kohesi gramatikal jenis perujuk, konjungsi dan elipsis (lihat tabel 2 di bawah). Frekuensi pemakaian alat kohesi jenis 1) Perujuk yang terdiri dari a) Pronomina sebanyak 17 atau 33,3 %, b) Penunjuk yang terdiri dari jauh-/dekat, artikel dan b) Lokasi sebanyak 10 atau 19-,6%, c) Perbandingan sebanyak 10 atau 10%, 2) Elipsi sebanyak 2 atau 0,39%, dan 3) Konjungsi yang terdiri atas tambahan dan waktu sebanyak 12 atau 23,5%.

Tabel 2

Alat Kohesi Gramatikal pada Genre

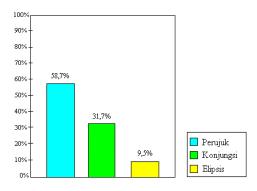
Narasi "Batu Belah"

No	Perujuk	Konjung	Elipsis/Subs titusi	Juml	Persen
1		si	utusi	ah	(%)
1	a) Pronomina:			19	
2	b)Penunjuk: jauh/dekat			2	
	Artikel			2	
	Lokasi			5	
3	Perbandingan : positif			3	
	superlatif			6	
				37	58,7%
4		tambaha n		11	
		waktu		7	

5		konseku ensi		2	
				20	31,7%
6			elipsis	6	
7				6	9,5%
TOTAL				63	100%

Keseluruhan pemakaian kohesi gramatikal pada wacana Batu Belah dapat dilihat pada diagram berikut:

Diagram 1 Persentase Pemakaian Kohesi Gramatikal pada Genre Narasi "Batu Belah"



Contoh pemakaian kohesi gramatikal pada wacana Batu Belah

Kohesi Leksikal

Pemakaian kohesi leksikal pada genre narasi "Batu Belah" sebagai berikut:

- a. Repetisi penuh:
 - 1. Pada suatu hari sang istri bermimpi berjumpa **nenek-nenek**
 - Jangan kuatir sebentar lagi engkau akan mempunyai anak",dan tiba-tiba nenek itu menghilang.
- b. Repetisi variasi:
 - 1. oh,siapakah nenek?",kata mak Siti.

- Saking sayangnya pada putrinya segala apa yang diminta putrinya selalu diberikan.
- 3. "**Kamala**, bantu emaklah",kata mak Siti ."bantu apa,mak,saya tak pandai bekerja",jawab **Kamala.**
- 4. mak Siti beranjak pergi keluar,dia berlari kearah **batu belah** . Anaknya menyusul mak Siti. Mak Siti berdoa di depan **batu belah**
- c. Antonim:
 - 1. suami istri
 - 2. suaminya, istrinya
- d. Meronim:
 - 1. cantik putrinya,
 - 2. hujan deras sekali

Dari hasil analisis pada tabel 3 di bawah ini, dapat diperoleh frekuensi pemakaian alat pada teks Batu Belah sebagai berikut : Repetisi yang terdiri dari repetisi penuh dan repetisi variasi sebanyak 6 atau 60 %, antonim sebanyak 2 atau 20 %, meronim sebanyak 2 atau 20%. Dengan demikian, kohesi leksikal yang terdapat dalam teks Batu Belah berjumlah 10.

Tabel 3 Alat Kohesi Leksikal dalam Genre Narasi "Batu Belah"

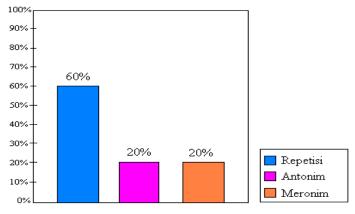
١	N	Rep	Sino	Antoni	Hipo	Mero	Kolos	J	Pers
	0	etisi	nim	m	nim	nim	aki	m	en
i								l	
ĺ	1	Pen						2	
		uh							
l	2	Vari						4	
ì		asi							
Ī								6	60%
Ī									
ĺ	3			berlaw				2	
				anan					

							2	20%
4					$\sqrt{}$		2	
							2	20%
TOTAL					1	100		
					0	%		

Tabel di atas menunjukkan frekuensi pemakaian alat kohesi leksikal pada teks Batu Belah adalah sebagai berikut : Repetisi yang terdiri dari repetisi penuh dan repetisi variasi sebanyak 6 atau 60 %, antonim sebanyak 2 atau 20 %, meronim sebanyak 2 atau 20%. Jadi kohesi leksikal yang ada dalam teks Batu Belah berjumlah 10. Contoh pemakaian kohesi leksikal pada teks Batu Belah.

Keseluruhan pemakaian kohesi gramatikal pada genre narasi Batu Belah dapat dilihat pada diagram di bawah ini:

Diagram 2
Persentase Pemakaian Kohesi Gramatikal pada
Genre Narasi "Batu Belah"



Penutup

Hasil yang diperoleh dalam makalah ini adalah bahwa di dalam genre narasi Batu Belah terdapat kohesi Gramatikal dan Leksikal. Dari tiga alat kohesi Gramatikal yang ada, yakni Perujuk, Konjungsi dan Elipsis, ternyata ketiga-tiganya ditemukan dalam narasi tersebut.

Perujuk yang ditemukan adalah jenis Pronomina, Penunjuk, dan Perbandingan sejumlah 37 atau 58,7%. Dengan rincian sebagai berikut: jenis Perujuk Pronomina sebanyak 17 buah. Di dalam jenis Perujuk Penunjuk jauh sebanyak 7 buah, Perujuk Penunjuk lokasi sebanyak 2 buah, dan Perujuk Penunjuk artikel merupakan temuan yang paling sedikit yakni 1 buah, sedangkan di dalam Perujuk Perbandingan ditemukan jenis Perujuk Perbandingan positif sebanyak 3 buah dan Perujuk Perbandingan superlatif sebanyak 7 buah.

Alat Kohesi Gramatikal Konjungsi sebanyak 20 buah atau sebesar 31,7% yang meliputi Konjungsi makna tambahan sebanyak 11 buah, Konjungsi makna waktu sebanyak 7 buah, dan Konjungsi makna konsekuensi sebanyak 2 buah.

Alat Kohesi Gramatikal Elipsis merupakan alat Kohesi Gramatikal yang paling sedikit yakni sebanyak 6 buah atau sebesar 9,5%.

Selain alat Kohesi Gramatikal, alat Kohesi Leksikal yang ditemukan dalam genre narasi Batu Belah adalah Repetisi, Antonim, dan Meronim. Jenis Repetisi sebanyak 6 buah atau 60%, Antonim sebanyak 2 buah atau 20%, dan Meronim juga sebanyak 2 buah atau 20%.

Daftar Pustaka

Arfanti, Yulia. Kohesi pada Cerita Rakyat Melayu Serdang. Medan: Program Pasca sarjana Universitas Sumatera Utara. 2002 Erdaini, Juwita. *Kohesi dalam Hikaya Deli*. Medan : Sekolah Pascasarjana Universitas Sumatera Utara. 2004

Halliday, MAK dan Ruqaiya Hasan. *Cohession in English*. Londong: Longman. 1976

Hutahaean, Tinurmala. *Analisis Penggunaan Kohesi dalam Tajuk Rencana Harian Kompas*. Medan : Sekolah Pascasarjana

Universitas Sumatera Utara. 2005

Kridalaksana, Harimurti. "Kamus Linguistik". Cetakan keempat. PT Gramedia Pustaka Utama. 2008

Mahriyuni. *Kohesi dalam Teks Narasi dan Argumentasi Bahasa Perancis*. Medan:

Program Pascasarjana Universitas Sumatera
Utara. 2000

Sinar, Tengku Silvana. *Teori Analasis Wacana:*Pendekatan Linguistik Sistemik-Fungsional.

Cetakan ketiga. Medan: Pustaka Bangsa

Press. 2010